



ASEMakaavamerkinnät ja -määräykset	DETALJPLANEETECKNINGAR OCH -BESTÄMMELSER	Rakennusoikeus ja tilojen käyttö
Asuinkerrostalojen korttelialue.	Kvartersområde för flervåningshus.	AK-korttelialueella
Julkisten lähipalvelurakennusten korttelialue.	Kvartersområde för byggnader för offentlig närservice.	Kaikki asumisen aputilat, yhteistilat sekä varasto-, huolto-, tekniset- ja pysäköintitilat saa rakentaa asemakaavassa merkityn kerrosalan lisäksi.
Puisto.	Park.	YL-korttelialueella
Pysäköintipaikkojen korttelialue. Korttelialueelle saa sijoittaa kunnallistekniisiä johtoja.	Kvartersområde för parkeringsplatser.	Tekniset tilat saa rakentaa asemakaavakarttaan merkityn kerrosalan lisäksi.
Suojaviheralue.	Skyddsgrönområde.	Kaupunkikuva ja rakentaminen
2 m kaava-alueen rajaan ulkopuolella oleva viiva.	Linje 2 m utanför planområdets gräns.	Katalueella:
Kaupungin ja kaupunginosan raja.	Stadsgräns och stadsdelsgräns.	Alueelle rakennettavat tukimuurit tulee sovittaa mahdollisimman huomaamattomasti maisemaan.
Korttelin, korttelinosan ja alueen raja.	Kvarter-, kvartersdels- och områdesgräns.	Katalueelle sijoittettavassa raitiotiepysäkissä tulee olla viherkatto.
Osa-alueen raja.	Gräns för delområde.	AK-korttelialueella
Ohjellinen alueen tai osa-alueen raja.	Riktgivande gräns för område eller del av område.	Saa asemakaavassa osoitetun kerrosalan lisäksi, kuitenkin korkeintaan 25 m^2 porrashuonetta kohti/kerros, rakentaa luhtikäytäviä ja kylmiä porrashuoneita.
Ohjellinen tontin raja.	Riktgivande tomtgräns.	Pihat ja ulkoalueet
Risti merkinnän päällä osoittaa merkinnän poistamista.	Kryss på beteckning anger att beteckningen slopas.	AK-korttelialueella:
Korttelin numero.	Kvartersnummer.	Ajo tontille 47328/3 saadaan järjestää tontin 47327/2 kautta.
Ohjellisen tontin numero.	Nummer på riktgivande tomt.	Koko kaava-alueella
Kadun, tien, katuauktion, torin, puiston nimi.	Namn på gata, väg, öppen plats, torg, park.	Leikkiin ja oleskeluun tarkoitettut piha-alueet tulee sijoittaa ja tarvittaessa suojaata melulta siten, että niillä saavutetaan melutaso ohjeearvo päävällä.
Rakennusoikeus kerrosalaneliömetreinä.	Byggrätt i kvadratmeter våningsyta.	Ympäristötekniikka
Lukusarja, joka yhteenlaskettuna osoittaa rakennusoikeuden määrän kerrosala-neliömetreinä. Ensimmäinen luku ilmoittaa korttelialueelle osoitetun käyttötarkoitukseen mukaisen kerrosalan enimmäismäärän, toinen luku päiväcodiksi rakennettavan kerrosalan enimmäismäärän.	Talserie som sammanräknad anger byggrätten i kvadratmeter våningsyta. Det första talet anger maximivåningsytan för den användning som anvisats för kvarteret, det andra talet anger maximivåningsytan för barndagvårdslokaler.	Koko kaava-alueella
Roomalainen numero osoittaa rakennusten, rakennuksen tai sen osan suurimman sallitun kerrosluvun.	Romersk siffra anger största tillåtna antalet våningar i byggnaderna, i byggnaden eller i en del därv.	Uudisrakennukset tulee suunnitella siten, että rakennusten sisätiloissa saavutetaan melutaso ohjeearvot sekä melun, runkomelun ja tärinän osalta tilojen käyttötarkoitusten edellyttämät olosuhteet.
Rakennusalta.	Byggnadsyta.	Maaperän pilaantuneisuus ja puhdistustarve on selvitetään ennen rakentamiseen ryhtymistä ja tarvittaessa maaperä on puhdistettava ennen alueen ottamista kaavan käyttötarkoitukseen.
Päiväcodin rakennusalta.	Byggnadsyta för daghem.	Katalueella:
Talousrakennuksen rakennusalta.	Byggnadsyta för ekonomibyggnad.	Jänkapolun katalueen sekä sille sijoittuvan raitiolinjan jatkosuunnitelussa tulee kiinnittää erityistä huomioita liikenemelun torjuntatarpeeseen ja viihtyisän ympäristön suunnittelun erityisesti olemassa olevien asuintonttien kohdalla.
Yhdyskuntateknistä huoltoa palvelevien rakennusten ja laitosten rakennusalta, sijainti ohjellinen.	Byggnadsyta för byggnader och anläggningar för samhällsteknisk försörjning, riktgivande läge.	Raitiotie tulee suunnitella siten, ettei raitiolikenteen aiheuttama tärinä tai runkoääni ylitä tavoitteena pidettäviä enimmäisarvoja rakennusten sisätiloissa.
Rakennuksen tulee olla arkkitehtuuriltaan ja materiaaleiltaan korkealuokkainen ja kaupunkikuvaan sopiva.	Byggnaden ska vara högklassig till sin arkitektur och till sina material och passa stadsbilden.	Ilmastonmuutos - hillintä ja sopeutuminen
Rakennukseen jätettävä kulkaukko, sijainti ohjellinen.	Passage genom byggnad, riktgivande läge.	YL-korttelialueella
Vesialue.	Vattenområde.	Rakennusten energiatehokkuuden tulee olla vähintään 20 % parempi kuin voimassa olevissa säädöksissä kyseiselle käyttötarkitusluokalle energiatehokkuuden vähimmäistasoksi on asetettu.
Istutettava alueen osa, sijainti ohjellinen.	Del av område som ska planteras, riktgivande läge.	Liikenne ja pysäköinti
Istutettava ja tarvittaessa uudistettava puurivi.	Trädad som ska planteras och vid behov förnyas.	Autopaikkojen määrät ovat:
Säilytettävä ja tarvittaessa uudistettava puurivi.	Trädad som ska bevaras och vid behov förnyas.	- AK- korttelialueella vähintään $1 \text{ ap} / 140 \text{ k-m}^2$ - Päiväkoti: vähintään $1 \text{ ap} / 300 \text{ k-m}^2$ - Koulu: vähintään $1 \text{ ap} / 600 \text{ k-m}^2$ - Liikelaitos: vähintään $1 \text{ ap} / 100 \text{ k-m}^2$.
Katu.	Gata.	Polkupyöräpaikkojen määrät ovat:
Ajoyhteys.	Körförbindelse.	- AK -korttelialueella: - vähintään $1 \text{ pp} / 30 \text{ k-m}^2$. - vieraspysäköinti vähintään $1 \text{ pp} / 1000 \text{ k-m}^2$. sisääntöön läheisyyteen.
Jalankululle ja polkupyöräilylle varattu katu.	Gata reserverad för gång- och cykeltrafik.	YL -korttelialueella: -päiväkoti: vähintään $1 \text{ pp} / 90 \text{ k-m}^2$. -koulu: vähintään $1 \text{ pp} / 40 \text{ k-m}^2$.
Jalankululle ja polkupyöräilylle varattu katu, jolla tontille ajo on sallittu.	Gata reserverad för gång- och cykeltrafik, där infart till tomt är tillåten.	
Pysäköintipaikka, sijainti ohjellinen. Pysäköimispaikeet on aidattava tiheällä pensasaidalla.	Parkeringsplats, riktgivande läge. Parkeringsplatserna skall förses med tät buskhäck.	
Maanpäällistä johtoa varten varattu alueen osa.	För ledning ovan mark reserverad del av område.	
Silta. Vesialueen ylittävä jalankulku- ja pyöräily-yhteys.	Bro. Gång- och cykelförbindelse över vattenområde.	
Katalueen rajan osa, jonka kohdalta ei saa järjestää ajoneuvoliittymää.	Del av gatuområdes gräns där in- och utfart är förbjuden.	
Suluisissa olevat numerot osoittavat korttelit, joiden autopaikkoja saa alueelle sijoittaa.	Siffrorna inom parentesen anger de kvarter vilkas bilplatser får förläggas till området.	
Raitiovaunuliikenteelle varattu katalueen osa, sijainti ohjellinen.	För spårvagnstrafik reserverad del av gatuområde, riktgivande läge.	
Raitiovaunuliikenteelle varattu katalueen osa, joka tulee toteuttaa vehreän ja lajistoltaan monipuolisena viherratana. Sijainti ohjellinen.	För spårvagnstrafik reserverad del av gatuområde som ska byggas som ett grönskande grönpärr med varierande växtlighet.	

Byggrätt och avvändning av utrymmen

På AK-kvartersområdet
Alla hjälputrymmen för boendet, gemensamma lokaler samt förråds-, service- och parkeringsutrymmen får byggas utöver den i detaljplanekartan angivna väningsytan.

På YL-kvartersområdet
Serviceutrymmena får byggas utöver den i detaljplanekartan angivna väningsytan.

Stadsbild och byggande

På gatuområdet:
Stödmurar som byggs på området ska anpassas så diskret som möjligt i landskapet.

En spårvagnshållplats placerad i ett gatuområde ska ha grönt tak.

På AK-kvartersområdet
Får utöver den i stadsplanen angivna väningsytan, dock högst 25 m² per trapphus/våning, byggas loftgångar och kalla trapphus.

Gårdar och utomhusområden

Gardar för lek och vistelse ska placeras och vid behov skyddas mot buller så att man på dessa uppnår bullernivåns riktvärden dag.

Miljöteknik

På gatuområdet:
I den försatta planeringen av spårvägen och det tillhörande gatuområdet ska särskild uppmärksamhet ägnas till behovet av bekämpande av trafikbuller och utformning av en behaglig miljö, särskilt i närheten av de befintliga bostadstomterna.

Spårvägen ska planeras så, att den vibration och de stomljud, som spårvägstrafiken åstadkommer, inte överstiger de maximivärden, som eftersträvas inomhus.

Begränsning av och anpassning till klimatförändringen

På YL-kvartersområdet:

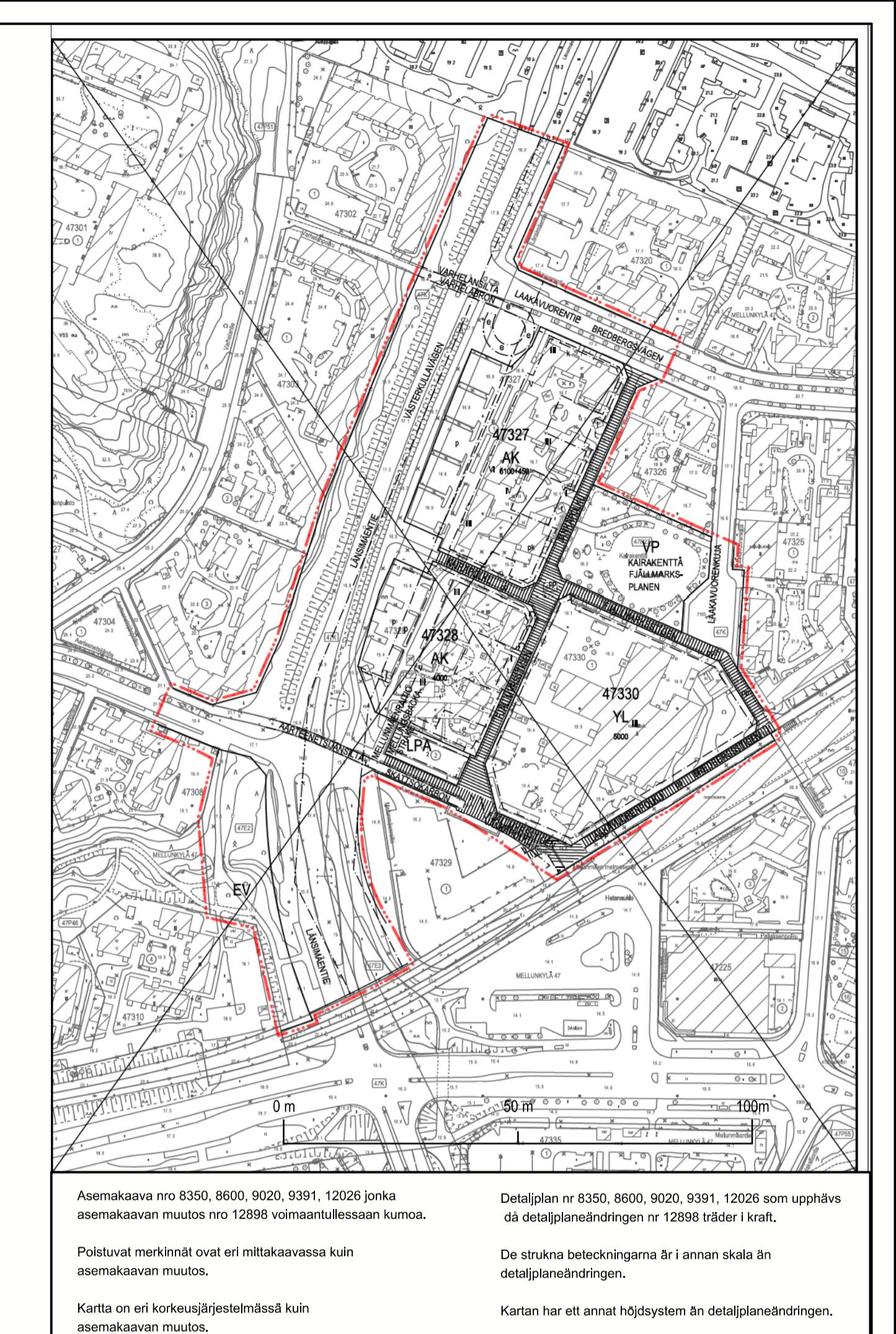
Energieffektiviteten för byggnader ska vara minst 20 % bättre än det minimikrav som ställs för ifrågavarande användningsändamål i gällande

Trafik och parkering

- Affärslokal: minst av 1bp / 100 v.y.

- daghem:minst av 1 cp / 90 m² v.y.
- skola: minst av 1 cp / 40 m² v.y.

På detta detaljplaneområde ska för kvarters-



MAKAAVAN MUUTOS KOSKEE:
kaupunginosan (Mellunkylä)
eleita 47327, 47328, 47329 ja 47330
n katualueita, suojaaviheralueita ja
toa

ETALJPLANEÄNDRINGEN GÄLLER:
stadsdelen (Mellungsby)
arteren 47327, 47328, 47329 och 47330
mt gatuområden, skyddsgrönområde och
rkområde

HELSINKI	Asemakaav	
HELSINGFORS	Detaljplanlä	
Kaavan nro/Plan nr	Kaavan nimi/Planens namn	
12898	Länsimäentien pohjois korttelitalon ympäristö	
Diaarinumero/Diarienummer 2021-003799	Västerkullavägens norra kvartershus med omr	
Hanke/Projekt 6044_2	Laatinut/Uppgjord av Johanna Marttila	
Päiväys/Datum 1.2.2024	Piirtänyt/Ritad av Katri Ruut	
Tasokoordinaatisto/Plankoordinatsystem Korkeusjärjestelmä/Höjdssystem	Asemakaavapäällikkö/Stads Marja Piimies	
0	ETRS-GK25 N2000	Mittakaava
Pohjakartan hyväksyminen/Godkännande av baskarta 8.1.2024	Kartoitus 8.11.2024	
2 §, Kartat ja paikkatiedot -yksikön päällikkö		

S ing	Käsittelyt ja muutokset/Behandlingar och ändringar:
Laakavuoren	Nähtävillä (MRL 65§) Framlagt (MBL 65§)
och Bredbergets	1.2.2024 - 1.3.2024
	Hyväksytyt/Godkänt:
100 m 1:1000	
gning Nro/Nr 22/2022	Tullut voimaan Trätt i kraft